
**Применение и роль мертвых языков в
рамках исторической науки и
повседневности**

Автор:

Антропова Юлия Сергеевна, 10 класс

Научный руководитель:

Козырь Константин Владимирович,
учитель истории и обществознания

Образовательная организация:

МБОУ СОШ №1 города Сосногорска

Введение

Цель: рассмотреть проблематику применения и исследования мертвых языков в рамках исторической науки

Задачи:

- 1) Подобрать и проанализировать ряд научных работ касательно заявленной темы
- 2) Проиллюстрировать на конкретных примерах влияние мертвых языков в изучении отдельных элементов исторического процесса
- 3) Проведение социологического опроса среди учащихся с целью определения уровня знаний сверстников по данной теме
- 4) Анализ полученных сведений
- 5) Подведение итогов

Объект исследования: мёртвые языки.

Предмет исследования: использование и участие мёртвых языков в жизни современного общества (мира) или влияние мёртвых языков на современное общество.

Гипотеза: многие люди даже не задумываются над значением мёртвых языков для их культуры, с таким отношением большинство языков рискуют стать мёртвыми.

Методы исследования:

- 1) теоретический анализ и обобщение научной литературы и периодических изданий
- 2) социологический опрос
- 3) логический метод
- 4) индукция

Актуальность

Существует гипотеза, что к концу 21 века исчезнет половина всех языков мира, и люди уже никогда не смогут перевести письмена и определить значения многих неизведанных памятников истории. В ходе своей работой я хочу выяснить возможность возникновения данной проблемы и найти варианты её решения.

Глава I

Проблема мёртвых языков в современной науке,
их наследие и влияние на современный мир.



Мнение экспертов

В мире сейчас зарегистрировано около 6 700 разговорных языков. Практика показывает – каждые 14 дней умирает один язык, потому что уходят из жизни его последние считанные носители.

При таком ритме в конце 21-го века человечество недосчитается почти трех с половиной тысяч языков. Наибольший языковой удар придется на места традиционного сосредоточения многоязычной среды, например, Новую Гвинею, Кавказ или Сибирь.

Потеря языка порождает глубочайшее безмолвие. Директор института языков, которым грозит исчезновение, доктор Грегори Андерсон, так описывает это безмолвие:

«Вы общаетесь в ваших мыслях со своими предками, но они не говорили по-английски. Это создает разрыв в вашей истории.»

Ведущие языковые специалисты отмечают, что проблема усугубляется одним сложившимся обстоятельством: лишь 5 процентов существующих языков хорошо задокументированы, а 95 процентов - нет.

Примеры языков

Название языка	Появление	Народы, использовавшие данный язык	Факты	Причины вымирания
Готский	Первое упоминание в 1 в. н. э. связано с появлением готов.[1]	Готы (группы германских племен), вандалы, ругии, бургунды.[5]	Является первым германским языком, на котором были созданы значительные письменные памятники. [1]	Исчезновение готов; не осталось живых носителей. [5]
Крымско-готский	Существование германского диалекта в Крыму подтверждено источниками в 9 - 18 вв. н. э. [6]	Крымские готы.[6]	Единственный пример употребления – письмо Ожье Гислена де Бисбека из 96 фраз и слов.[1]	Не осталось живых носителей языка.[6]

Ижорский	Носители жили на северо-западном побережье Ладожского озера, откуда в первые века II тысячелетия отселились в бассейн Невы. [1]	Ижоры [1]	Помимо современного самоназвания языка, ižorin kēli, иногда используется более старое karjalan kēli — «карельский язык», а в нижнелужском диалекте также mā kēli — «язык земли» [1]	Включён в 2009 году ЮНЕСКО в Атлас исчезающих языков мира как «находящийся под сильной угрозой» [1]
Латынь	Родина латыни — Древний Рим. Люди, для которых этот язык был родным, жили еще во II веке до нашей эры. [3]	Латины [3]	В процессе исторического развития латинский язык постепенно вытеснил другие италийские языки - умбрский и осский - и стал полноправным хозяином на западном Средиземноморье. [3]	После падения Римской империи вышла из повседневного использования[3]

Старославянский	Появление старославянского языка связывают с именами Кирилла и Мефодия, которые взялись переводить богослужебные книги (некоторые части Библии: Евангелие, Псалтирь, паремии, и др.) на язык славян.[1]	Славяне [1]	Согласно теории, выдвинутой П. Шафариком, а позже разработанной А. Лескином, старославянский язык, на самом деле, является староболгарским языком, из которого впоследствии развился современный болгарский язык. [1]	Претерпел изменения , переделан в другой язык. [1]
-----------------	---	-------------	---	--

Употребление данных языков в современном мире



Готский

Одним из направлений римского культурного влияния на готские племена было распространение среди варваров христианского вероучения. Таким образом принятие готами христианства и создание готской письменности обусловило формирование в готском обществе на протяжении IV - VI вв.

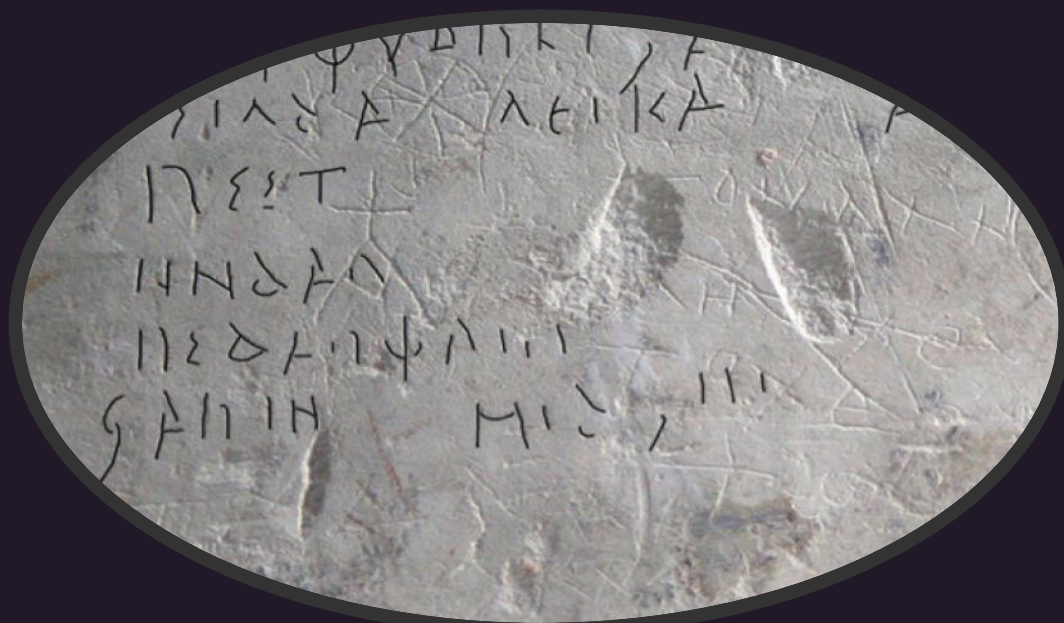
н. э. не только церковной литературы, необходимой для богослужения, но и создание собственной историографии.

Готы были одним из тех народов, кто распространял христианство.[5]



Крымско-готский

Устное народное творчество крымских готов было одним из главных элементов культуры, но существовало не только для развлечений. С помощью песен-эпосов они запоминали историю своего народа, передавали ее из поколения в поколение. Первым упоминанием о крымских готах и стало письмо с воинственной песней. Такой элемент эпоса навсегда оставил след в культуре современных крымчан.[6]



Ижорский

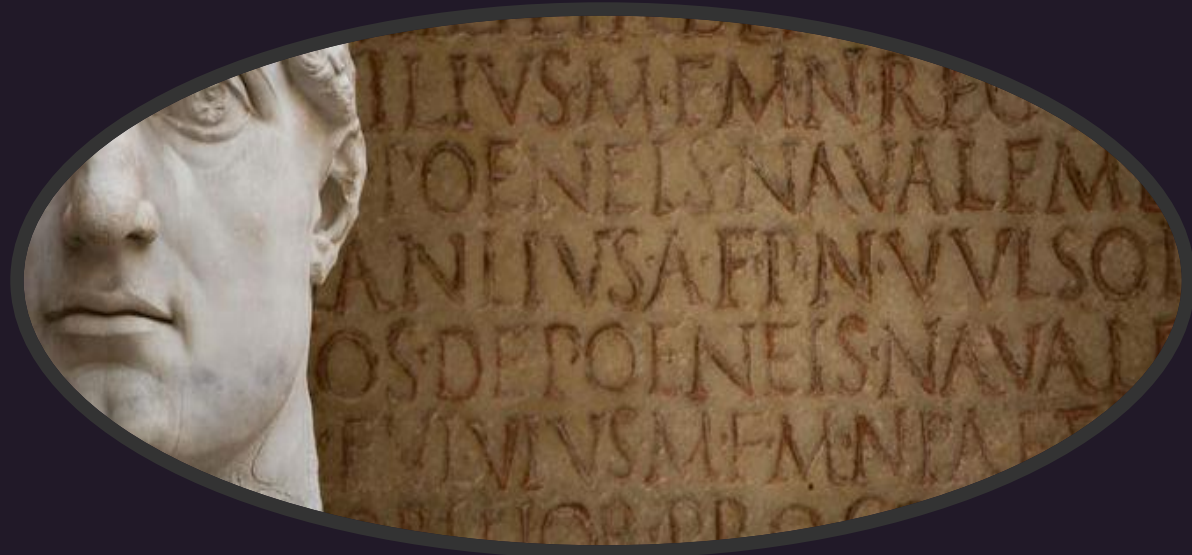
Удивительно, что этот небольшой по численности народ сохранил в своей памяти общий с карелами и финнами эпос (известный широкому читателю как «Калевала»), отдельные части которого (сказание о Куллерво) оказались известны только ижорским рунопевцам. За полтора века исследований (начиная с 1847 года) фольклористам удалось записать свыше 120 тыс. старинных ижорских песен так называемой «калевальской» метрики у более чем 2 тыс. исполнителей. Ижоры сохранили культуру разных народов для будущих поколений.[1]



Латынь

В настоящее время латинский язык продолжает оставаться важным культурным явлением в современном мире. Без этого, казалось бы, «мёртвого языка», невозможно представить себе многих областей человеческой деятельности. Сфера применения латыни весьма широка и отличается значительным разнообразием.

Латинский язык остаётся (в качестве письменного) международным языком медицины, естественнонаучной и юридической терминологии.[3]



Согласно правилам, установленным международным ботаническим и зоологическим конгрессом, научные описания вновь открываемых видов растений и животных только в том случае дают своим авторам право на научный приоритет, если они опубликованы на латыни.

Латинский как официальный язык используется современной Католической церковью. [3]



Старославянский

Распространившись среди славянских народов в качестве литературного языка, старославянский под влиянием живой речи народов, ставших его использовать, практически сразу начал претерпевать на местах изменения. Считается, что к концу X века «классический» старославянский язык перестал употребляться при письме, и тексты, созданные позже этого периода, считаются написанными на одном из изводов церковнославянского языка. Церковнославянский язык используют и в наши дни как язык богослужения.[1]

НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО • И СЛОВО БѢ КЪ
В И БѢ БѢ СЛОВО • СЕ БѢ ИСКОНИ КЪ БГОУ
ВСА ТѢМЪ БЫША • И БЕЗ НЕГО, НИЧТОЖЕ
БЫСТЬ, ЕЖЕ БЫСТЬ • В ТОМЪ ЖИВОТЪ БѢ, И
ЖИВОТЪ БѢ СВѢТЪ ЧЕЛОВѢКОМЪ • И СВѢТЪ
СВѢТИТСА, И ТМА ЕГО НЕ ОБЕ

Выводы к Главе I:

1. Мёртвые языки любого народа в своё время оказали большое влияние на современный мир, его историю.

2. Язык не просто отражает мир человека и его культуру. Важнейшая функция языка заключается в том, что он хранит культуру и передает ее из поколения в поколение. Именно поэтому язык играет столь значительную роль в формировании этнической общности, народа, нации.

3. Если допустить вымирание половины современных языков, культура множества стран будет необратимо утрачена, чего допустить нельзя.

4. Некоторые мёртвые языки, такие, как латынь используются в реальной жизни.

5. Основной причиной вымирания языков можно считать хранение и передачу 95% языков мира в устной форме.

Глава II

Социологическое исследование «Знание современной молодежи касательно мёртвых языков»

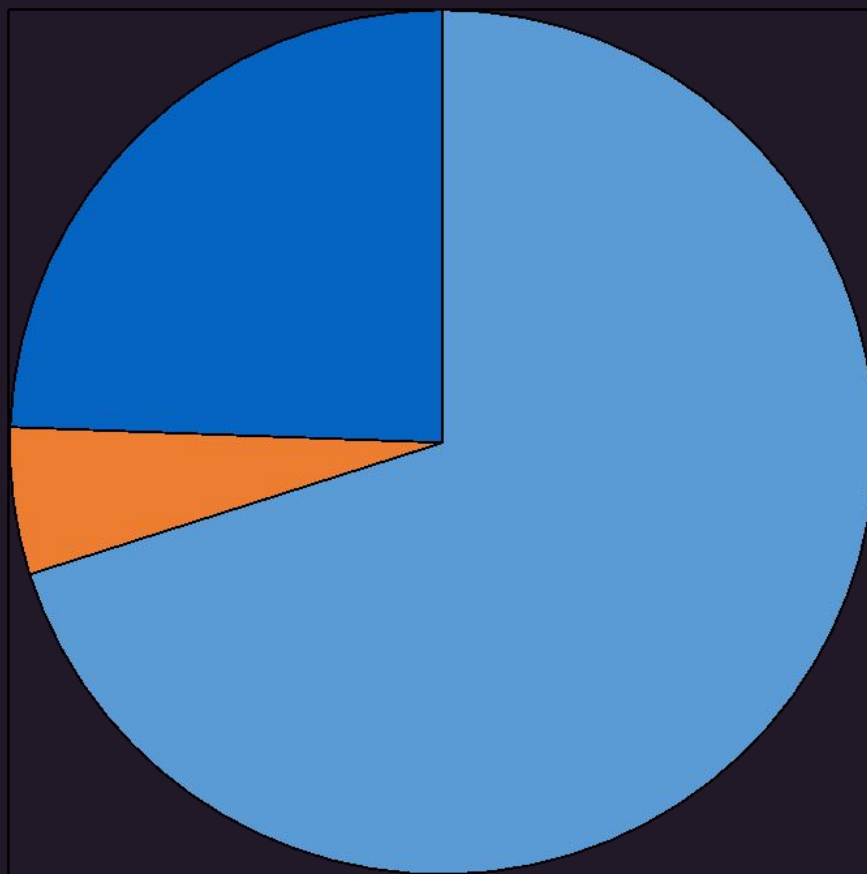


Для практического подтверждения полученных знаний было проведено анкетирование среди учащихся.

Вопросы, на которые отвечали ученики нашей школы:

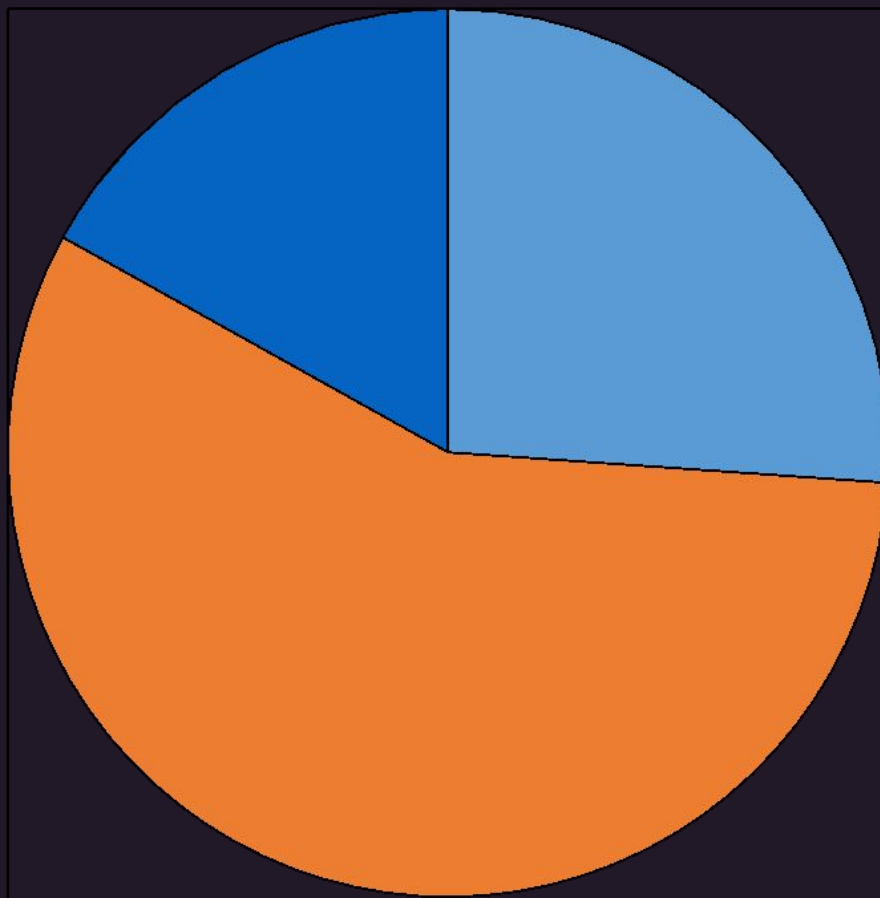
1. Знаете ли вы, что такое мёртвый язык?
(Приложение 1)
2. Как вы думаете, сильно ли мёртвые языки повлияли на уклад и историю мира?
(Приложение 2)
3. Как вы считаете, какая самая распространённая причина вымирания языков? (Приложение 3)
4. Какие мёртвые языки вы знаете?
(Приложение 4)

Приложение 1



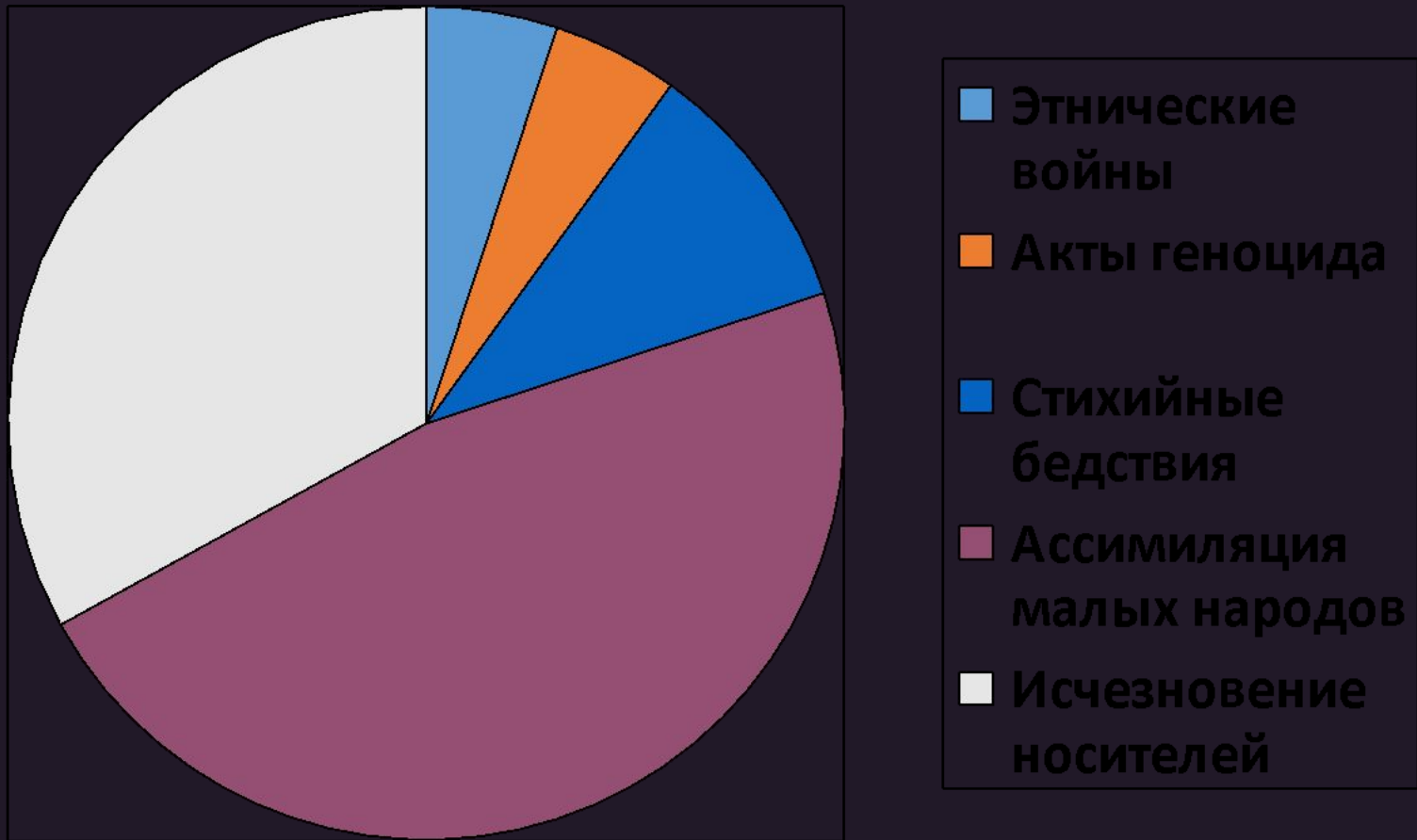
- Точно знают, что такое мёртвые языки
- Не знают, что такое мёртвые языки
- Затрудняются ответить

Приложение 2

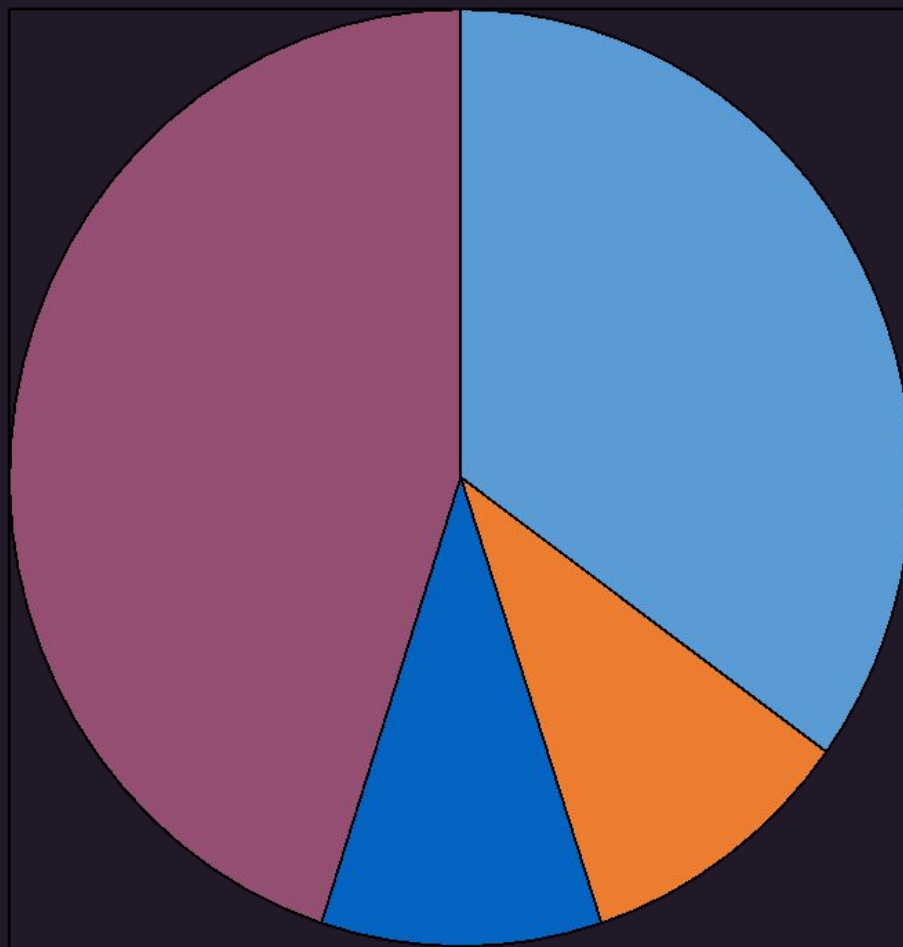


- Мёртвые языки сильно повлияли на общество
- Мёртвые языки не сильно повлияли на общество
- Затрудняются ответить

Приложение 3



Приложение 4



■ Латынь

■ Египетские
иероглифы

■ Ретороманский

■ Не знают ни
одного

В ходе исследований мы выяснили следующее:

1. Как видно на диаграмме 1 (Приложение 1) 63% опрошенных точно знают определение мёртвого языка, 5% не имеют понятия, что это такое, 22% затрудняются ответить.
2. Отвечая на вопрос «Как вы думаете, сильно ли мёртвые языки повлияли на уклад и историю мира?» 57% опрошиваемых считают, что мёртвые языки не сильно повлияли на уклад и историю мира, 26% утверждают, что мёртвые языки сильно повлияли на общество, 17% затрудняются ответить. (Приложение 2)

3. С точки зрения опрашиваемых, самой главной причиной вымирания языков является ассимиляция малых народов. (Приложение 3)

4. Большинство опрашиваемых не знают ни одного мёртвого языка, но на первом месте среди других людей, участвующих в опросе, стоит латинский язык. (Приложение 4)

Заключение

В результате проведенной работы можно
сделать следующие выводы:

Мертвые языки сейчас, в наше время, по-прежнему остаются актуальной темой, как для ученого-исследователя, так и для широкого круга любителей истории. Анализ подобранных в работе примеров, влияния уже исследованных языков на нашу повседневность, не оставляет сомнений в важности исследования данного направления и далее. В то же время, данное направление хранит в себе немалое количество сведений, которые еще только предстоит открыть для широкой общественности.

Данные социологического исследования, проведенного среди учащихся, свидетельствует о том, что данная тематика среди современной молодежи непопулярна. Большинство опрошенных недостаточно осведомлены не только о количестве мертвых языков, известных в наше время, но и о той роли, которую они сыграли в исторической науке. Таким образом, данная тема может быть более подробно освещена и популяризирована в школьном курсе истории.

Теоретическая значимость работы: возможно, многие люди обратят внимание на моё исследование и смогут сделать выводы, в дальнейшем уважая и оберегая родной язык.

Практическая значимость работы: собранный мной материал можно использовать в школьном курсе предмета «История».

Список литературы и других источников:

1. <http://ru.wikipedia.org/wiki/>
2. <http://www.gramota.ru/>
3. <http://fb.ru/article/54701/mertvyiy-yazyik-i-jivaya-jizn-latyin>
4. <http://www.tnu.in.ua/study/refs/d73/file128565.html>
5. М.М. Гухман «Готский язык»
6. Н.А. Ганина «Крымско-готский язык»

Благодарим за
внимание!